

Lluera

Salvador Seguí, 9

xxx 12360

xxxxxx Valencia 8 de marzo de 1937

A la Federación provincial socialista de Cuenca

Estimados camaradas: Editado por esta Ejecutiva un cartel de propaganda, ponemos en vuestro conocimiento que tenéis en este local, a vuestra disposición, 300 ejemplares del mismo para que sean distribuidos por vosotros entre las Secciones, los cuales podéis recoger del modo que os sea más conveniente.

Vuestros y del Socialismo

Por la C.E.

29 de marzo de 1937

A la Federación provincial socialista de Cuenca.

Estimados camaradas: Hemos recibido la relación adjunta de solicitantes a ingreso en el Cuerpo de Seguridad, pertenecientes todos a pueblos de esa provincia.

Por lo mismo y en la seguridad de que tendréis conocimiento de la lealtad de verdaderos militantes cuquenses, os rogamos nos informéis de cuanto bueno o malo os sea posible saber de los individuos que integran la citada relación.

Quedamos vuestros y del socialismo
Por la C.E.

Ordoñez

27 ABRIL 1937.-

3

FEDERACION PROVINCIAL SOCIALISTA DE

C u e n c a . -

Estimados camaradas:

El Gobernador Civil de Castellón nos ha enviado dos telegramas, que os adjuntamos, con objeto de que le informemos.

Como en estas oficinas carecemos de antecedentes político-sociales de los ciudadanos citados en dichos telegramas, os agradeceremos hagáis las oportunas averiguaciones ya que se trata de personas nacidas en esa provincia, y por consiguiente, las organizaciones de esa quizá puedan informarnos.

Quedamos vuestros y del Socialismo.

POR LA C.E.

4

3 mayo 1937.-

Federación Provincial Socialista de
Cuenca.

Estimados camaradas:

Adjunto les enviamos unos telegramas enviados por el Gobernador Civil de Castellón y que seguramente los remiten por error a esta Secretaría.

Vuestros y del Socialismo.

FOR LA C.E.

5

3 de mayo 1937.-

FEDERACION PROVINCIAL SOCIALISTA DE
C u e n c a . -

Estimados camaradas:

Adjunto incluimos unos telegramas que nos
envia el Gobernador Civil de Castellón y que sin duda por
error vienen dirigidos a esta Secretaria.

Vuestros y del Socialismo.

POR LA C.E.

INDICACIONES DEL SERVICIO

Recibido de

CUENCA

El Oficial,

FOMENTAD LOS SERVICIOS DEL ESTADO
AL UTILIZAR EL TELEGRAFO

CUENCA 29/2/40



NÚMERO

28

FACILITAIIS RECURSOS AL TESORO Y HACEIS OBRA NACIONAL

NACIONAL QUE DE PUBLICAR TELEGRAMA. . . DESAUTORIZACION CURSADO ESTA MANANA SE
PUBLIQUE IGUALMENTE ESTE SALUDOS SOCIALISTAS -- FEDERACION PROVINCIAL =

Tip. Viuda Pedro Pascual. Valencia.-Modelo 2

R

10

7

66

INDICACIONES DEL SERVICIO

Recibido de

El Oficial,

FOMENTAD LOS SERVICIOS DEL
AL UTILIZAR EL TELE

ESTADO

RAFO

NÚMERO

2576

FACILITAI RECURSOS AL TESORO Y HACEIS



a las

Para de num. Palabras depositado

115 SS VALENCIA CUENCA 203 35 19 12 CONSEJO PROVINCIAL AL SOCIALISTA DESAUTORIZAMOS

NO HABIENDO CELEBRADO REUNION PREVIA ESTE COMITE FEDERACION PROVIN CAL DORREGO

A CUALQUIERA QUE PRETENDA OSTENTAR SU REPRESENTACION = LIZONDO =

CONSEJERO PROVINCIAL VOCAL TELLEZ CONSEJO PROVINCIAL

Pedro Pascual, Valencia - Modelo 2

INDICACIONES DEL SERVICIO

PORTE GRATUITO

ESTADO

NÚMERO

67

Recibido de

TELEGRAMA

CUENCA

El Oficial,

COMISION EJECUTIVA NACIONAL PARTIDO R A F O
SOCIALISTA OBRERO ESPANOL SALVADOR SEG
NACIONAL

Para

a las

240. VALENCIA CUENCA 758-66-19-19/45.

REUNIDA ESTA TARDE COMISION PERMANENTE FEDERACION PROVINCIAL SOCIALISTA CON TODOS
SUS MIEMBROS ACUERDA UNANIMIDAD HACER PRESENTE ESA EJECUTIVA QUE PRESIDENTE
FEDERACION CAMARADA ALMAGRO PUEDE OSTENTAR REPRESENTACIONES DE LA FEDERACION QUE
REGLAMENTARIAMENTE LE CORRESPONDE DENTRO ACUERDOS COMITE PROVINCIAL ROGANDO EJECUTIVA

Tip. Viuda Pedro Pascual. Valencia. - Modelo 3

23 9

en el territorio leal y que habrán de ser elegidos por las
Asociaciones de cada federación entre sus afiliados.
Este Pleno nacional habrá de reunirse, como mínimo, una
vez al mes y tendrá por función colaborar con la Ejecutiva
en la labor de orientación del Partido.

8 de Julio 1937.

Para la discusión de estos puntos concretos se requiere
a los compañeros de la C.E. que se encuentren actualmente
en Valencia. En los casos que se encuentren en otras
localidades provinciales, se les comunicará a su oportu-
nidad y resolución de la Ejecutiva a sus propuestas, a fin de
acomodar la conducta a seguir.

Al Comité de la Federación Socialista de

CUENCA

El Comité nacional se ve a tener con carácter exor-
dinario una reunión en esta ciudad el día 5 del mes
de Julio. En esta reunión se ha presentado a esta Ejecutiva un
pliego en que se manifiesta lo siguiente:

- 1º.- Dirigirse a la Comisión ejecutiva del Partido para mani-
festarle que mantiene íntegramente las resoluciones adoptadas
en la reunión que celebraron en esta ciudad el día 5 del mes
de curso, las que oportunamente fueron comunicadas a esta Eje-
cutiva.
- 2º.- Que advertidos de la resolución de esta Comisión ejecuti-
va que estimó no procede acordar nada sobre el contenido de
las propuestas mencionadas por ser de la misión particular del
Comité nacional que habrá de reunirse oportunamente, pedimos
que su celebración no podrá diferirse más allá del 10 del pró-
ximo mes de julio, por cuanto estiman las Federaciones provin-
ciales que la gravedad del momento histórico que vive España
y también los altos intereses del Partido así lo exigen.
- 3º.- Que a la reunión del Comité nacional se cite, para que
asistan con carácter informativo, una representación de todas
y cada una de las federaciones provinciales socialistas cons-
tituidas en el territorio leal al Gobierno de la República."

El pliego a que se alude en el punto 1º decía así:

- 1º.- Demandar de la C.E. que en atención a las circuns-
tancias excepcionales del momento requiera a los componentes
de la misma que por diversas causas se encuentran inoperantes
en los cargos de dicha Ejecutiva, para que presenten sin demo-
ra la dimisión de los mismos, y faciliten de tal suerte su
sustitución, que a su vez ha de permitir que el Partido reco-
bre su unificación interna y dé al mismo el impulso y las di-
rectrices precisas para que en todo momento las masas vean en
él, el interprete autorizado de las aspiraciones de todos sus
afiliados que las ha de llevar a la victoria en la guerra y
en la revolución.
- 2º.- Que sin perjuicio de la existencia del Comité nacio-
nal, se constituya un Pleno nacional integrado por tantos re-
presentantes como Federaciones provinciales haya constituidas

20

./..

10
28

en el territorio leal y que habrán de ser elegidos por las Agrupaciones de cada Federación entre sus afiliados.

Este Pleno nacional habrá de reunirse, como mínimo, una vez al mes y tendrá por función colaborar con la Ejecutiva en la labor de orientación del Partido.

3º.- Para la discusión de estos puntos concretos se requiere a los compañeros de la C.E. que se encuentran actualmente en Valencia, a fin de que antes de que se ausenten las representaciones provinciales que suscriben, puedan conocer la opinión y resolución de la Ejecutiva a sus propuestas, a fin de acomodar la conducta a seguir.

El Comité nacional se va a reunir con carácter extraordinario el día 17 del corriente. En el orden del día figuran cuestiones tan interesantes como las que siguen: Unificación, Posición política, Política sindical del Partido, Problema agrario, Problema internacional, Movimiento juvenil socialista, Situación económica del Partido, Problema económico, financiero e industrial, Prensa y propaganda.

La Ejecutiva acogerá con gusto, para transmitir al Comité, cuantos informes o sugerencias estime oportuno remitirnos por escrito, ese Comité.

Cordialmente vuestros y de la causa socialista, Secretario.

El pliego a que se alude en el punto 1º de la sal:

1º.- Demandar de la C.E. que en atención a las circunstancias excepcionales del momento requiera a los componentes de la misma que por diversas causas se encuentran inoperantes en los cargos de dicha Ejecutiva, para que presenten sin demora la dimisión de los mismos, y faciliten de tal suerte su sustitución, que a su vez ha de permitir que el Partido reconstruya su unificación interna y de al mismo el impulso y las directrices precisas para que en todo momento las masas vean en él el intérprete autorizado de las aspiraciones de todos sus afiliados que las ha de llevar a la victoria en la guerra y en la revolución.

2º.- Que sin perjuicio de la existencia del Comité nacional, se constituya un Pleno nacional integrado por tantos representantes como Federaciones provinciales haya constituidas

Partido Socialista Obrero Español
FEDERACIÓN PROVINCIAL
Cuenca

Ande 10

Cuenca 27 Julio 1937.

Al Comité Nacional del Partido Socialista Obrero Español.
Valencia.

Estimados Camaradas: Hemos recibido copia de los acuerdos mas importantes del Comité Nacional Extraordinario celebrado en Valencia, y de acuerdo con vuestra carta del 24, os acusamos recibo del documento, que tendremos presente para la orientacion de nuestras actividades,

Vuestros y de la causa socialista,

Por la Federacion Provincial

Presidente.



Almugro

M

21 de agosto de 1.937

FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA.

Estimados camaradas:

Os rogamos nos digais a la mayor brevedad si en esa Capital o provincia se edita algún periódico socialista, y caso afirmativo nombre y dirección.

Vuestros y de la causa.

Por la C.E.

Secretario

12

2 de septiembre de 1937

FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA.

Estimados camaradas:

Por conducto autorizado nos llegan noticias de que la Agrupación de Minglanilla, por apatía de sus componentes, no funciona como es norma de nuestro Partido, por lo que esperamos nos informen a la mayor brevedad de cuanto en ese pueblo ocurra para obrar en consecuencia.

Vuestros y del Socialismo.

Por la C.E.

Secretario

2 de septiembre de 1937

FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA.

Estimados camaradas:

Recibimos cartas de algunas Agrupaciones de esa provincia manifestándonos que tantas veces como han ido a esa Capital representación de las mismas para entrevistarse con vosotros se han encontrado cerradas las puertas de esa Federación, lo que nos llama la atención grandemente.

Son momentos los actuales en que de ninguna manera podemos desatender a los camaradas que viven en los pueblos, máxime cuando van a la Capital en busca, casi siempre, del calor de la Federación para que bien les oriente o le solucionen cuestiones que ellos por su incapacidad o por falta de conocimiento no pueden solucionar.

Por lo tanto esperamos que esa Federación tome las medidas que estimamos oportunas para que aquellos compañeros tengan en vosotros los más fieles guardadores de nuestro movimiento socialista.

Vuestros y del Socialismo.

2/14

5 de octubre de 1937

Federación Provincial

Cuenca

Estimados camaradas:

Ponemos en vuestro conocimiento que esta C.E. en su última sesión acordó conceder el ingreso en el Partido a las Agrupaciones de Horcajo de Santiago, Pozo-Rubio de Santiago y Villaseca de Haro, de esa provincia.

Vuestros y del Socialismo,

Por la C.E.

Secretario

Partido Socialista Obrero Español
FEDERACIÓN PROVINCIAL
Cuenca

¿Cue hoy de 300? AS

Cuenca - 15 - de Octubre de 1937.

Camarada Ramón Lamonedá.

Estimado camarada:

Le recuerdo gestione el traslado a la provincia de Granada a los camaradas Guardias de Asalto, Miguel Garcia Martinez y Pedro Padilla izquierdo.

Están destinados en esta ciudad y quieren los manden a su provincia. Creo que no es ninguna imposibilidad el complacer a estos compañeros por lo que le ruego gestione el asunto en la Dirección. Yo ya lo hice y volvere a hacerlo.



salud y Socialismo.

A. Serrano

20 de Octubre de 1937.

16

Federación Provincial Socialista
CUENCA

Estimados compañeros:

Acusamos recibo de vuestra carta del 15 del corriente y seguidamente hacemos la gestión encaminada a ver si es posible obtener el traslado de los guardias de Asalto que en la misma mencionais.

Cordialmente vuestros y de la causa,
Por la C.E.

Secretario.

25 de Octubre de 1937.

17

Federación Provincial Socialista
CUENCA

Estimados compañeros:

En contestación a vuestra carta en la
os interesábais por el traslado de los guardias de Asalto
Miguel García y Pedro Padilla, os manifestamos que hoy nos co-
munican de la Dirección General de Seguridad, ha sido recomen-
dado el traslado de los citados al Inspector de las Fuerzas de
Asalto.

Cuando tengamos alguna otra noticia os la comuni-
caremos.

Cordialmente vuestros y de la causa,
Por la C.E.

30 de octubre de 1937

Federación Provincial
Cuenca

Estimados camaradas:

Tenemos el gusto de comunicaros que esta C.E. en su última reunión acordó dar ingreso en el Partido a la Agrupación Socialista de El Pedernoso, de esa provincia.

Lo que os comunicamos a los efectos oportunos.

Vuestros y del Socialismo,

Por la C.E.

Secretario

10 de diciembre de 1.937.

A los Comités de las Agrupaciones Socialista de
provincia de CUENCA

Estimados compañeros:

En uso de las atribuciones que le conceden la Organización general y los acuerdos del Comité nacional, esta Ejecutiva ha designado al camarada Fermín Blazquez para que visite las Agrupaciones de esa provincia a efectos de información y propaganda necesarias para el Partido, estando autorizado especialmente para revisar los ingresos de afiliados posteriores al movimiento faccioso.

Esperamos que los Comités locales y provinciales le prestarán cuantos auxilios necesite.

Vuestro cordialmente y de la causa socialista, Por la C.E.

L.G. 7 de febrero de 1938.

A la Afederación Provincial Socialista.

C U E N C A
= = = = =

Estimados camaradas: Dos lineas nada más, para manifestaros que con ésta fecha hemos comunicado a las Agrupaciones Socialista de Casas de Benitez, Las Mesas y Villamayor de Santiago su ingreso en el Partido. A ésta última, la encarecemos modifique el sello quitando la estrella y poniendo el emblema del Partido, lo que os advertimos por si os consultan alguna vez, que sepais que le estralla no sirve y que ha de ser siempre el emblema nuestro.
Cordialmente vuestros y del Socialismo.

Por la C. E.

Secretario

28 de febrero 1938.

21

Federación Provincial Socialista de
CUENCA

Estimados compañeros:

Os manifestamos, por la presente, que los carnets de afiliados al Partido no se envían a las Federaciones sino a las Agrupaciones directamente y en cantidad no superior al número de afiliados declarado.

Cordialmente vuestro y de la causa,
Por la C.E.

Secretario.

23 de marzo de 1938.

Federación Socialista de
CUENCA

Estimados compañeros:

Adjunto os remitimos un informe que nos ha enviado el camarada Felipe A. Cabezas, rogándoos nos digais si es cierto lo que se dice en ese informe.

Cordialmente vuestros y de la causa,

Por la C.E.

Secretario.

L.G.

14 de abril de 1.938.

A la Federación Provincial Socialista.

C U E N C A.
==

Estimados camaradas:

Las presentes líneas son para poner en vuestro conocimiento que con fecha 1 del ppdº, ha sido dada de alta en el Partido la Agrupación Socialista de Mota del Cuervo.

Con saludos cordiales quedamos vuestros y del Socialismo.

Por la C. E.

Secretario

Partido Socialista Obrero Español
FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA

A Trifón 24
Barcelona

Cuenca 11 de Mayo de 1.938

A la Comisión Ejecutiva del P.S.O.E.
BARCELONA.

Estimados camaradas:

El Comité de esta Agrupación cumpliendo el mandato recibido en la última junta general celebrada, acordó participaros que veríamos con agrado la designación del camarada Jesus Perez Guerrero para el cargo de Delegado provincial de Abastecimientos en esta capital. Cordialmente vuestros y de la Causa

EL SECRETARIO



la Causa
Yacub

Partido Socialista Obrero Español
FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA

12 de Mayo de 1.938

A la Comisión Ejecutiva del P.S.O.E.
BARCELONA

Distinguidos compañeros:
Recibimos la vuestra el 16 de Abril ppdo. con las instrucciones de conducta a que han de ajustar las suyas los afiliados a nuestro Partido. De su contenido se ha dado traslado a todos nuestros militantes, teniendo la seguridad que por todos ellos ha de ser acatada la voz del Partido.

Cordialmente vuestro y de la Causa
EL SECRETARIO

Joaquín

Arde 25

Barcelona

*El primer correo de vuelta
de la causa a la
comisión ejecutiva*

de la causa

Joaquín

Partido Socialista Obrero Español
FEDERACION PROVINCIAL
CUENCA

16 de mayo de 1938

Inde 26

a la Comisión Ejecutiva del P. S. O. E. Barcelona

Estimados camaradas: Acusamos recibo a vuestra Circular de 9 de abril ppdo^o que da una comisión a los afiliados en la seguridad que por todos serán acatadas las resoluciones que se insertan.

Cordialmente vuestros, de la causa



[Handwritten signature]

27.

21 de mayo de 1938.

Federación Provincial Socialista.
CUENCA

Estimados compañeros:

En relación con vuestra carta referente al nombramiento de delegado de Abastos en esa provincia, nos dice el camarada Trifón, a quien nos dirigimos nada más recibir vuestra citada, que está pendiente de la propuesta que se sirvan hacer las organizaciones y partidos del Frente Popular para la designación del mismo y que celebraría mucho que cuando llegue el momento oportuno pudiera complaceros.

Lo que tenemos el gusto de comunicaros.

Cordialmente vuestros y de la causa socialista,
Por la C.E.

Secretario.

L.C.

15 de julio de 1.930.

A la Federación Provincial Socialista.
Casa del Pueblo.
C U E N C A.
= = = = =

Estimados camaradas:

Por líneas nada más, para haceros saber que con esta fecha hemos comunicado a las Agrupaciones de esa provincia que a continuación se detallan, su ingreso en el Partido.

Campillo de Altobuey, Enguidanos, Fuente de Pedro Naharro, Santa María de los Llanos, Villagarcía del Llano, y Villarejo de Fuentes. A esta última Agrupación, o sea a la de Villarejo de Fuentes, también la escribimos diciéndola que han de modificar el sello quitando de él la estrella y poniendo el emblema del Partido, lo que os manifestamos a vosotros para que se lo hagáis saber a todas las Agrupaciones, que los sellos han de llevar el emblema nuestro.

Cordialmente vuestros y del Socialismo.

Por la C. E.

Secretario

9 de septiembre de 1938.

Federación Provincial Socialista.
Cuenca.

Estimados compañeros:

Nos escribe el camarada Alejandro Pareja desde Madrid diciendo que en su pueblo, Caracenilla, de esa provincia, el alcalde ha hecho desalquilar una habitación amueblada y alquilada por su propietaria Lorenza Bahenciano, a una evacuada que al pueblo de referencia había ido, por lo que os rogamos veáis la forma de que la habitación de referencia sea entregada a su dueña, ya que, según el compañero que nos informa, se trata de una persona afecta al régimen.

Cordialmente vuestros y del Socialismo,

Por la C. E.

Secretario.

En campaña a 12 de octubre de 1938

Querido amigo:

Con fecha de hoy recibo tu estimada carta, la cual me da a entender que todavía queda en vosotros el recuerdo de un camarada vuestro, que ha pasado por todos los rigores y vicisitudes de la guerra, junto con vosotros.

Por ella veo que vuestra estancia en esa no os agrada, y que vuestro deseo sería seguir luchando, como hasta hace poco lo habeis hecho, en los campos de nuestra España; de esta España única e imperecedera en la guerra por la Independencia y el bienestar de todo el pueblo español. Pero, como vosotros ya sabreis, nuestro Gobierno ha dictado normas para que los camaradas, Voluntarios Internacionales, se retiren de la lucha, de esa lucha encarnizada que aún sostenemos, y que con tanto ardor y entusiasmo, por una causa justa, han venido luchando.

Nosotros los despedimos con gran dolor de nuestro corazón, ya que su permanencia en los campos de batalla, su camaradería y sus hechos en ayuda nuestra y de todo el mundo proletario, ha sido de toda voluntad y de todo corazón, dando muchos de ellos su vida por esta causa tan humana que todos los antifascistas defendemos. Esto no quiere decir que se hayan separado de nosotros, a pesar de encontrarnos ya tan distantes unos de otros. No se han separado, porque en nosotros, en los que hemos convivido con vosotros y con ellos, las fatigas, las penalidades y los rigores que esta cruel lucha impone, quedará un recuerdo que solamente podrá irse de nuestra imaginación, cuando nuestros cuerpos pasen a disfrutar del sueño eterno.

Haciendo un paréntesis en estas palabras que tantos y tantos ratos me recuerdan, desearía que le hicieses llegar a Heiner y a los demás camaradas que con él se encuentran un fervoroso saludo y un fraternal abrazo, en evocación de aquellos tiempos, que cada vez que se me vienen a la memoria, se apodera de mí una profunda emoción que me hace a veces entrecortarme la respiración.

Aprovecho esta ocasión, tan inolvidable para mí, para enviaros un fuerte apretón de manos de Antonio Mengual y los demás camaradas que tanto tiempo juntos hemos convivido y al mismo tiempo para desearte mucha prosperidad en bien de la causa y enviarte también un fuerte abrazo, de tu más sincero amigo y camarada.

Julián Cuesta

Nueva dirección.
Julián Cuesta Gonzalez.
Barcelona, P, Altozano, 1E.
F

Liebe Freunde,
in der Anlage uebersende ich Euch einen Brief,
den einer unserer aus Spanien zurueckgekehrten Kameraden erhalten
hat. Auf der anliegenden Photo, rechts, ist der Briefschreiber,
Julian Cuesta abgebildet. Der links befindliche Kamerad soll in
der Zeitung nicht gezeigt werden. Die Photo muss ich unter allen
Umstaenden bald zurueckerhalten, *ebenso den Originalbrief.*

Besten Gruss

Paris, den 30.10.38

Heiner

Grüss an die ^{Kämpfer} internationalen ^{der 11. Brigade.}
~~Leben.~~

32

freiwillig

Der 53 jährige spanische Bauer Julio ^{Cuesta} fluechtete mit seiner Familie aus dem von Interventionstruppen besetzten Gebiet. Julio und sein Sohn reiheten sich in die Reihen der Volksarmee ein, die Tochter nahm Arbeit in der Madrider Kriegsindustrie. Seit April 1937 stand Julio in den Reihen der 11. Internationalen Brigade, nachdem er zuvor im Bataillon Triana, einer Formation des 5. Regiments, gekämpft hatte. Der parteilose alte Bauer richtet den nachstehenden Brief an einen deutschen Kameraden, der ~~xxxxxxx~~ jetzt aus der 11. Brigade zurückgezogen wurde.

Lieber Freund,

ich habe Deinen Brief erhalten. Er zeigt mir, dass Ihr die Erinnerung an euren alten Kameraden bewahrt habt, der gemeinsam mit Euch zusammen alle Leiden und Strapazen des Krieges erlebt hat. Ich sehe auch aus Deinem Brief, dass Ihr uns nicht gern verlassen habt und es vorgezogen hättet, mit uns gemeinsam auf den Schlachtfeldern unseres geliebten Spaniens weiterzukaempfen, und weiter fuer die Unabhängigkeit und die Zukunft des spanischen Volkes Euer Leben einzusetzen. Aber, Ihr wisst, unsere Regierung hat befohlen dass unsere internationalen, freiwilligen Kameraden aus dem Kampf zurückgezogen werden, aus diesem blutigen Kampf, den wir jetzt allein mit Entusiasmus und Glut fuer unsere gerechte Sache fortsetzen.

Wir sehen Euch nur mit grossem Schmerz von uns scheiden. Denn ihr habt mit allem Eurem Willen, mit all Eurer Begeisterung fuer uns und die ganze werktätige Welt gekämpft. Viele von Euch haben ihr Leben hingegeben in diesem grossen Kampf um die Rechte der Menschen, die wir als Antifaschisten zusammen verteidigen. Wenn wir jetzt auch räumlich getrennt sind, das bedeutet nicht, dass das Band zwischen uns zerrissen ist. Denn wir haben gemeinsam, in bester Kameradschaft alle Leiden, alle Strapazen, allen Ernst dieses grausamen ~~Kampfes~~ Kampfes erlebt und die Erinnerung daran wird bleiben, bis zu meiner letzten Minute.

Ich bitte Dich, diese Worte mit einem heissen Gruss und einer brüderlichen Umarmung auch an ~~H~~ ^{meiner} und an die anderen Kameraden zu uebermitteln. Jedesmal, wenn ich unsere gemeinsame Kampfzeit ueberdenke, so kommt eine tiefe Erregung ueber mich, die mir zuweilen den Atem ~~hraubt~~.

uebermittle

Bei dieser Gelegenheit ~~schicke~~ ich Dir auch einen herzlichen Haendedruck von Antonio ^{Minguel} und den anderen Kameraden, die mit uns gemeinsam gekämpft haben. Ich wuensche Dir alles Gute und gutes Gelingen ~~unser~~ unserer gemeinsamen Sache. Eine kraeftige Umarmung von Deinem besten Freund und Kameraden

Julio ^{Cuesta}....

Im Felde, den ^{12.} Oktober 1938